

中國澳門申報聯合國教科文組織創意城市網絡工作委員會工作小組成員名單

Comissão de Trabalho para a Candidatura de Macau, China à Rede de Cidades Criativas da UNESCO - Lista dos Membros do Grupo de Trabalho

The Application of Macao, China for the UNESCO Creative Cities Network Committee - Working Group Member List

工作小組職位 Posição Position	名稱 Nome Name	職務 Cargo Title
組長 Chefe do Grupo Group Leader	文綺華 Maria Helena de Senna Fernandes	旅遊局局長 Directora da Direcção dos Serviços de Turismo (DST) Macao Government Tourism Office (MGTO) Director
副組長 Subchefe do Grupo Vice Group Leader	程衛東 Cheng Wai Tong	旅遊局副局長 Subdirector da DST MGTO Deputy Director
副組長 Subchefe do Grupo Vice Group Leader	謝慶茜 Cecilia Tse	旅遊局副局長 Subdirectora da DST MGTO Deputy Director
成員 Membro Member	霍慧蘭 Betty Fok	旅遊局旅遊推廣廳廳長 Chefe do Departamento de Promoção Turística da DST Head of Destination Marketing Department, MGTO
成員 Membro Member	許耀明 Ricky Hoi	旅遊局組織計劃及發展廳廳長 Chefe do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento da Organização da DST Head of Organisational Planning and Development Department, MGTO
成員 Membro Member	容美華 Kathy Iong	旅遊局傳播及對外關係廳廳長 Chefe do Departamento de Comunicação e Relações Externas da DST Head of Communication and External Relations Department, MGTO
成員 Membro Member	陳露 Inês Chan	旅遊局執照及監察廳廳長 Chefe do Departamento de Licenciamento e Inspeção da DST Head of Licensing and Inspection Department, MGTO

成員 Membro Member	司徒琳麗 Jennifer Si Tou	旅遊局旅遊產品及活動廳廳長 Chefe do Departamento do Produto Turístico e Eventos da DST Head of Tourism Product and Events Department, MGTO
成員 Membro Member	梁美彩 Doris Leong	旅遊局培訓及質量管理廳廳長 Chefe do Departamento de Formação e Controlo da Qualidade da DST Head of Training and Quality Management Department, MGTO
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	馮惠星 Fong Vai Seng	民政總署環境衛生及執照部部長 Chefe dos Serviços de Ambiente e Licenciamento do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM) Head of Department of Environment, Hygiene and Licensing, Civic and Municipal Affairs Bureau (IACM)
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	張桂達 Cheong Kuai Tat	民政總署食品安全中心部長 Director do Centro de Segurança Alimentar do IACM Head of Food Safety Centre, IACM
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	何鴻斌 Ho Hong Pan	文化局文化創意產業促進廳代廳長 Chefe Substituto do Departamento de Promoção das Indústrias Culturais e Criativas do Instituto Cultural (IC) Acting Head of Department for Promoting Cultural and Creative Industries, Cultural Affairs Bureau (IC)
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	黃文輝 Wong Man Fai	文化局學術及出版處處長 Chefe da Divisão de Estudos e Publicações do IC Head of Division of Research and Publications, IC
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	黃育山 David Wong	旅遊學院餐飲部行政副經理 Vice-Coordenador Executivo Assistente do Departamento de Restauração do Instituto de Formação Turística (IFT) F&B Executive Assistance Manager, Institute for Tourism Studies (IFT)
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	Hugo Robarts Bandeira	旅遊學院講師 Professor do IFT IFT Lecturer
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante	謝飛帆 Philip, Feifan Xie	澳門科技大學酒店與旅遊管理學院院長 Presidente da Faculdade de Hospitalidade e Gestão

Member - 1st Representative		Turística da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (MUST) Dean of Faculty of Hospitality and Tourism Management, Macau University of Science and Technology (MUST)
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	黃穎祚 José, Wong Weng Chou	澳門科技大學課程主任 Coordenador de Curso da MUST MUST Program Director
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	陳澤武 Chan Chak Mo	澳門餐飲業聯合商會會長 Presidente da União das Associações dos Proprietários de Estabelecimentos de Restauração e Bebidas de Macau Chairman of the United Association of Food and Beverage Merchants of Macao
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	李汝榮 Lei U Weng	澳門餐飲業聯合商會理事長 Director-Geral das Associações dos Proprietários de Estabelecimentos de Restauração e Bebidas de Macau Managing Director of the United Association of Food and Beverage Merchants of Macao
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	葉榮發 Frederick Yip	澳門中小型餐飲業商會會長 Presidente da Direcção da Associação das Pequenas e Médias Empresas de Restauração de Macau Chairman of the Association of Macau Small and Medium Enterprises of Catering
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	楊永成 Young Wing Sing	澳門中小型餐飲業商會理事長 Presidente da Direcção da Associação das Pequenas e Médias Empresas de Restauração de Macau Managing Director of the Association of Macau Small and Medium Enterprises of Catering
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	黃永鉅 Wong Weng Koi	澳門烹飪協會副會長 Vice-Presidente da Associação de Cozinha de Macau Vice President of Macau Cuisine Association
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	韋添 Wai Tim	澳門烹飪協會副理事長 Vice-Presidente da Direcção da Associação de Cozinha de Macau Deputy Managing Director of Macau Cuisine Association

成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	蘇偉良 Pedro Sou	澳門飲食業工會理事長 Presidente da Direcção da Associação de Operários Iam Sek Ip Kong Vui de Macau Managing Director of Associação de Operários “ Iam Sek Ip Kong Vui ” de Macau (“ <i>Trade Union of Macau Catering Industry</i> ”)
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	陳植強 Chan Chek Keong	澳門飲食業工會副理事長 Vice-Presidente da Direcção da Associação de Operários Iam Sek Ip Kong Vui de Macau Deputy Managing Director of Associação de Operários “ Iam Sek Ip Kong Vui ” de Macau (“ <i>Trade Union of Macau Catering Industry</i> ”)
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	謝志威 Che Chi Wai	澳門西菜麵飽工會理事長 Presidente da Direcção da Associação de Empregados de Restaurantes e Padarias de Macau Managing Director of Associação de Empregados de Restaurantes e Padarias de Macau (“ <i>Association of Employees of Restaurants and Bakeries in Macau</i> ”)
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	梁全 Leong Chun	澳門西菜麵飽工會常務理事 Director Executivo da Associação de Empregados de Restaurantes e Padarias de Macau Executive Director of Associação de Empregados de Restaurantes e Padarias de Macau (“ <i>Association of Employees of Restaurants and Bakeries in Macau</i> ”)
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	楊振業 Samuel Yeung	澳門酒店協會會長 Presidente da Associação de Hotéis de Macau Chairman of Macau Hotel Association
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	陶比得 António Sameiro	澳門酒店協會總監 Director da Associação de Hotéis de Macau Director of Macau Hotel Association
成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative	Luís Machado	土生葡人美食聯誼會會長 Presidente da Confraria da Gastronomia Macaense President of Confraria da Gastronomia Macaense (“ <i>Macanese Gastronomic Association</i> ”)
成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative	Antonieta Manhão	土生葡人美食聯誼會代表 Representante da Confraria da Gastronomia Macaense Representative of Confraria da Gastronomia Macaense (“ <i>Macanese Gastronomic Association</i> ”)

<p>成員-第一代表 Membro – 1.º Representante Member - 1st Representative</p>	<p>林偉雄 Lam Wai Hong</p>	<p>澳門餅食手信業商會會長 Presidente da Ou Mun Peng Sek Sao Son Ip Seong Wui Chairman of Ou Mun Peng Sek Sao Son Ip Seong Wui (<i>“Macao Pastry Specialty Association”</i>)</p>
<p>成員-第二代表 Membro – 2.º Representante Member - 2nd Representative</p>	<p>萬青 Man Cheng</p>	<p>澳門餅食手信業商會秘書長 Secretário-Geral da Ou Mun Peng Sek Sao Son Ip Seong Wui Secretary-General of Ou Mun Peng Sek Sao Son Ip Seong Wui (<i>“Macao Pastry Specialty Association”</i>)</p>